

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

6500677656

Delivery no. / Date: 7310221 / 13.12.2023  
Purch. ord. no.: 4500676649  
Purch. ord. Date: 05.12.2023  
Supplier's no.: 0000008001  
Order no. / Date: 1018697 / 11.12.2023  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:  
  
03 Muster  
Person in charge: Dikmenli, Hr.  
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

### Delivery note

Weights (gross/net)  
Gross weight 57,500 KG

100357287  
5013162612

| Item   | Material Description                                            | Quantity | Weight |
|--------|-----------------------------------------------------------------|----------|--------|
| 000010 | M0154697<br>MEASURING UNIT<br>Customer article number: M0154697 | 15 PC    | KG     |
| 900001 | PAK-750028<br>ONEWAY-PALLET                                     | 1 PC     | 13 KG  |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder  
terms of delivery: FCA Untergruppenbach

KUEHN-MACEL S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70025 Modugno (BA)  
19 DIC 2023  
"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

blanc = Exemplar für Auftraggeber  
bleu = Exemplar für Absender  
vert = Exemplar für Empfänger  
vert = Exemplar für Frachtführer  
blanc = Exemplar pour commettant  
bleu = Exemplaire du destinataire  
vert = Exemplaire du transporteur  
wit = Exemplaar voor lastgever  
roze = Exemplaar voor afzender  
blau = Exemplaar voor geadresseerde  
groen = Exemplaar voor vervoerder  
blanco = Essomplare per committente  
rosa = Essomplare per mittente  
blu = Essomplare per destinatario  
verde = Essomplare per trasportatore  
white = Copy for sender  
pink = Copy for sender  
blue = Copy for consignee  
green = Copy for carrier  
lwd = Exemplar for ordering  
rosa = Exemplar for sender  
bleu = Exemplar for consignee  
grn = Exemplar for carrier

|                                                                                                                                                                                                            |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expediteur (nom, adresse, pays)<br><b>MAGNA</b><br>Magna PT B.V. & Co. KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Strasse<br>D - 74199 Untergruppenbach                         |                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOTURE</b><br><b>INTERNATIONAL</b><br>Dieser Befraderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befraderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                              |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br>MAGNA PT S.p.A.<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (BA)<br>Italia                                                  |                                                                            | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><b>Selbstabholer</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Untergruppenbach</b><br>Land/Pays <b>Germany</b><br>13/12/2023                                        |                                                                            | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                                                              |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br>Ort/Lieu <b>Untergruppenbach</b><br>Land/Pays <b>Germany</b><br>Datum/Date <b>13/12/2023</b>       |                                                                            | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                      |                                                                              |
| <b>5</b> Beiliegende Dokumente<br>Documents annexés<br><b>Delivery-Note: 7310096, 7310221</b>                                                                                                              |                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                              |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><b>P01 P01</b>                                                                                                                                    | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis<br><b>120x80x125 cm</b> | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage<br><b>EWP</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>9</b> Bezeichnung des Gutes<br>Nature de la marchandise<br><b>ANALYST</b> |
| <b>10</b> Statistikknummer<br>No. statistique<br><b>131,0 kg</b>                                                                                                                                           |                                                                            | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³<br><b>120x80x125 cm</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                                              |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions du destinataire (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières<br><b>UN</b> |                                                                            | <b>19</b> zu zahlen vom<br>A payer par<br>Fracht<br>Prix de transport<br>Emäßigungen<br>Réductions<br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Autres<br>Zu zahlende Gesamtsumme<br>Somme totale à payer                                                                                                                                                                                           |                                                                              |
| <b>14</b> Rückversicherung<br>Remboursement<br><b>MAGNA</b>                                                                                                                                                |                                                                            | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                              |
| <b>15</b> Frachtführer<br>Transporteur<br><b>MAGNA</b>                                                                                                                                                     |                                                                            | <b>24</b> Gut empfangen<br>Réception des marchandises<br>Datum<br>Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                              |
| <b>22</b> Magna PT B.V. & Co. KG<br>MPG<br>Untergruppenbach                                                                                                                                                |                                                                            | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                              |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung<br>mit Grenzübergängen<br>Données pour la détermination de la distance<br>avec les passages frontaliers                                                    |                                                                            | <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers<br>Partenaire du transporteur                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                              |
| <b>27</b> Amliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhang                                                                                                                                                            |                                                                            | <b>28</b> Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du destinataire/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                                                              |
| <b>29</b> Benutzte Gen.-Nr.<br>Gen. No. utilisée                                                                                                                                                           |                                                                            | <b>30</b> Bestätigung des Frachtführers/Datum/Unterschrift<br>Confirmation du transporteur/Date/Signature                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                              |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-012240 vom 14.12.2023

Ludwigsburg, 14.12.2023

Seite 1 von 1

23-012240

|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>Magna PT B.V. & Co.KG<br>Hermann-Hagenmeyer-Str-1<br>74199 Untergruppenbach                                                                                                       |                                                                                                                                                     | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ces transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                 |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                            |                                                                                                                                                     | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br><b>SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                           |                                                                 |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b><br>Datum / Date <b>19.12.2023</b><br>Zeit / Temps                   |                                                                                                                                                     | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                 |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>Untergruppenbach</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b><br>Datum / Date <b>14.12.2023</b><br>Zeit / Temps |                                                                                                                                                     | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                                 |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
| <b>9 Pos. No.</b><br>1<br>2<br>3<br>4                                                                                                                                                                               | <b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br>7310221<br>7310096                                                                                      | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br>1<br>1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br>COLLI<br>COLLI |
|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br>Getriebeteile                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br>131                          |
|                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <b>15 Umfang cbm</b><br>0,40                                    |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                                      |                                                                                                                                                     | <b>2,00 COLLI</b><br><b>131,00</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                 |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                     | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen</b><br>von bis km                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                 |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br>unfrei - Rechnung an Empfänger                                                                                                               |                                                                                                                                                     | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><br>Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.                                                                                                                                                            |                                                                 |
| <b>19 Kfz</b><br>Anhängers<br>Fahrer                                                                                                                                                                                | <b>Amtliches Kennzeichen</b><br><br><b>Nutzlast in t</b>                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                 |
| <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                     | <b>27 Gut empfangen am</b><br>Reception des marchandises le<br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                                                 |
| <b>20 Magna PT B.V. &amp; Co.KG</b><br>D-74199 Untergruppenbach<br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                   | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br>D-71634 Ludwigsburg<br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>24 KUSTNER + NAGEL S.r.l.</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>1-70026 MODUGNO<br>19 DEC 2023<br>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità"<br>Unterschrift und Stempel des Empfängers<br>Signature et timbre de destinataire                                                                                                                                                                                                               |                                                                 |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0504546600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00  
SWIFT: DRESDEFF604